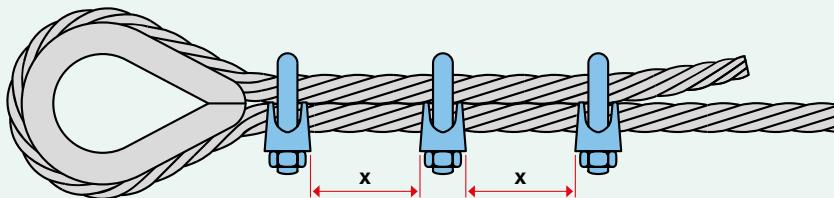

**Technisches Datenblatt
Fiche technique
Technical datasheet**

**Montageanleitung Bügelklemmen
Notice de montage serre-câbles à étrier
Assembly instruction u-clips**

Richtig
Juste
Correct



■ Bügelklemmen

Der Abstand **X** zwischen den Klemmen soll mindestens **1,5-** und nicht mehr als **3-mal** das Mass **k** aufweisen.

Die Anzahl Klemmen ist abhängig vom Seildurchmesser.

Die Klemmen sind nach erfolgter Belastung des Seils nachzuziehen, da dieses unter Zug etwas dünner wird.

Bitte die empfohlenen Anzugsmomente beachten.

Bruchkraft

Schlaufenverbindungen mit Klemmen erreichen in der Regel ca. **80%** der Seilmindesbruchkraft.

■ Serre-câbles à étrier

La distance **X** entre les serre-câbles doit mesurer au minimum **1,5 fois** mais pas plus que **3 fois** la cote **k**.

Le nombre de serre-câble dépend du diamètre du câble.

Les serre-câbles sont à resserrer après la mise en traction du câble, car l'effort exercé sur celui-ci entraîne une petite diminution du diamètre original.

S'il vous plaît se référer au couple de serrage recommandé.

Charge de rupture

Les fixations avec serre-câbles atteignent en général env. **80%** de la charge de rupture minimale du câble.

■ U-clips

The distance **X** between the clips should be at least **1.5 times** but no greater than **3 times** dimension **k**.

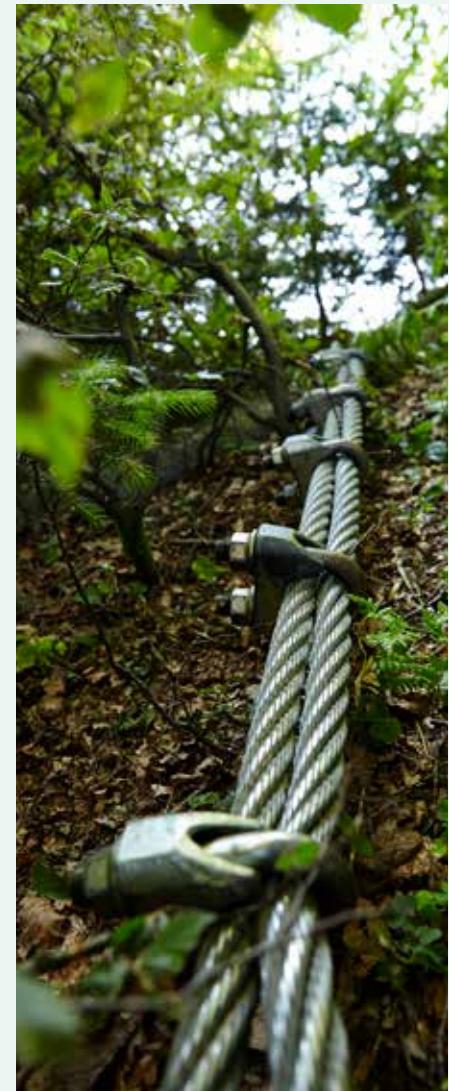
The number of clips depends on the rope diameter.

Clips should be retightened after load has been applied to the rope as this will slightly decrease the rope diameter.

Please refer to the recommended tightening torque.

Breaking strength

Loop connections with clips usually attain about **80%** of the minimal rope breaking strength.



Falsch
Faux
Incorrect

